

Revista
Moneda
Dehesa

Tomo XII
N^{os} 133-144
1935

A
263

Comercial

Dehesa

MYLART
LA LAMPARA
DE
CALIDAD
GARANTIZADA



**MEJOR LUZ
MENOS CONSUMO
DE CORRIENTE**

Distribuidores:

Soc. Anón. Gan. y Comercial "MENENDEZ-BEHETY"

(SUCESORA DE JOSÉ MENÉNDEZ)

(SECCIÓN COMERCIAL)

TELÉFONO N.º 2

Banco de Punta Arenas, Magallanes

Autorizado por Decreto Supremo de 24 de Abril de 1900.

Abierto el 22 de Mayo de 1900

CAPITAL PAGADO \$ 1.000.000,00

FONDO DE RESERVA \$ 900.097,10

Extiende giros y cartas de crédito sobre todas las Ciudades principales de Europa y Sud-América; abre cuentas corrientes, recibe depósitos y efectúa toda clase de operaciones bancarias.

Recibe títulos y valores en custodia y ofrece al público su Sección Cajas de Seguridad.

HANS HENCKE

DIRECTOR-GERENTE

La Liga de Damas Católicas

**Tomó conocimiento de la Memoria Anual
1934-1935**

Iniciamos la publicación de la Memoria Anual de la Liga de Damas Católicas de Magallanes, correspondiente al período 1934-1935 y que recientemente ha sido dada a conocer a sus miembros:

Antes de someter a la consideración de las socias la Memoria y estado de contabilidad, comprendido entre el mes de Marzo de 1934 a 1935, debemos dejar constancia que en Octubre de 1934 el mundo católico ha visto, con íntima satisfacción el éxito alcanzado por el XXXII Congreso Eucarístico Internacional, realizado en la ciudad de Buenos Aires.

Un grupo de cerca de 3.000 peregrinos chilenos, encabezados por el Arzobispo de Santiago, Monseñor Campillo, varios Obispos, algunos Diputados y Senadores, atravesaban Los Andes, llevando una enorme bandera chilena de seda que fué depositada en la Basílica de Luján, al lado de la que años antes había sido colocada por S. S. I. don Ramón Angel Jara, Obispo de Ancud.

También fué colocada allí una artística placa de bronce conmemorativa, con una alegoría del Cristo Redentor de Los Andes y los escudos de Chile y Argentina. Esta placa fué bendecida por el Lagado de S. S. Cardenal Pacelli.

Como presidenta de la Sección Damas Chilenas, actuó la señora María M. de Campos, que al mismo tiempo representó a nuestra Institución, con la señora Elena A. de Gómez y Herminia P. de Penelas.

DIRECTORIO.—El Directorio de la Liga de Damas, que ha regido durante el año 1934-1935, es el que abajo se nombra:

Presidenta, Sra. María M. de Campos.
1.a Vice-Presidenta, Sra. Matilde de Siegers.
2.a Vice-Presidenta, Sra. Albina de Roca.
Tesorera, Sra. Carlota de Casaro.
Secretaria, Sra. Margarita de Allen.
Pro-Secretaria, Sra. Ana B. de Wilson.



CELOTEX



EL MATERIAL QUE CONSTRUYE Y AISLA A LA VEZ

En un clima riguroso como el de esta región no se puede dejar de considerar el confort y salubridad al construir o refaccionar una casa. EL CELOTEX es el material que se impone en toda construcción interior debido a sus cualidades extraordinarias y únicas de aislación contra la humedad y el frío.

La pequeña diferencia en el costo inicial que puede haber entre el CELOTEX y otros materiales inferiores, será ampliamente compensada en el mayor confort y salubridad de la vivienda y economía en la calefacción, de 25 a 30 por ciento. Esta economía es real y obtenible solamente con el CELOTEX.

En existencia en las principales casas importadoras de material de construcción.

Distribuidores: GRACE & Cía. (Chile) S. A.

O'Higgins 1017

— TELEFONO 344 —

Casilla 1 D

ANTISÁRNICOS "LITTLE" Y "FISON"

Existencias de:

POLVO
FLUIDO
PASTA

Agentes:

TOWNSEND & Cía.

Casilla 145

Teléfono 10

VICENTE BARRIA

CASTRO - Casilla 57

AGENTE

de las líneas de navegación
MENENDEZ BEHETY, Magallanes.
JORGE 2.º DITZEL, Calbuco.

AGENTE

de las Bodegas de Vinos
LEON & CIA. (S. A.), Tomé.
VIÑA TOCORNAL Y CERVEZA
VALDIVIA.

DEPÓSITO

de parafina, bencina, etc. por
cuenta de los señores
SHELL MEX CHILE LIMITED.

REPRESENTANTE

de la Compañía de Seguros
"NORD-DEUTSCHE".

2.ª Pro-Secretaria, Sra. Josefina de Henke.

Directoras, señoras: Ana M. de Herzog, Herminia de Pisano, Carmen B. de Caffarena, Magdalena B. de Venant, Marina de Bianco.

Sección «Gota de Leche».—

Presidenta, Sra. Graciela P. de Menéndez.

Vice-Presidenta, Sra. Elena A. de Barrios, secundada por la señora Lila C. de Ihnen

Tesorera, Srta. Rosa Maeztú.

Pro-Tesorera, Sra. Teresa J. de Bustos.

Secretaria, Srta. Augusta Brauckmann.

1.ª Pro-Secretaria, Sra. Julia Z. de Munizaga.

Directoras, señoras: Lucy M. de Ross, D. de Kock, G. de Witt.

Sección «Ropero».—

Presidenta, Sra. Ana de Herzog.

Secretarias, Sra. Catalina de Arroyo, Srta. María Montes.

NUEVAS AUTORIDADES.—Ha sido nombrado Intendente de la Provincia, don Arturo de la Cuadra, y Comandante en Jefe del Apostadero Naval don Gastón Kulczewski. Presentamos nuestros saludos a estas autoridades y a sus respectivas esposas, las señoras Isabel Vargas de De la Cuadra y Blanca de Kulczewski, quienes, de acuerdo con los Estatutos, pasan a ocupar el puesto de Directoras Honorarias de la Institución.

REUNIONES.—En el transcurso del año hubieron seis reuniones.

ADMINISTRACION DEL ASILO.—La administración del Asilo está a cargo de cinco Religiosas Verónicas, siendo la Superiora Sor Divino Corazón, quien, en colaboración con las otras hermanas, cueplen a completa satisfacción del Directorio y Asociadas su paciente y abnegada labor.

El total de asilados es de 67, o sean 30 niñas, 27 niños, 7 ancianos, 3 ancianas y 1 empleada.

La salud de los niños durante el año ha sido satisfactoria y estos reciben, además de los cuidados físicos, clases elementales de escritura y lectura, y a las niñas se las prepara en las labores de su sexo y costura.

DONACIONES EXTRAORDINARIAS.—Du-

La Austral

**Sociedad Anónima Compañía
de Seguros contra Incendios
y Riesgos Marítimos**

Autorizada por Decretos Supremos
de 20 de Agosto de 1915 y 3489
de 17 de Agosto de 1929.

Capital Pagado.	\$ 4.000.000.—
Fondo de Reserva.....	» 1.123.001.58
Reservas Técnicas y otras reservas.....	» 1.267.028.56
	<u>\$ 6.390.030.14</u>

Siniestros pagados: bruto.....	\$ 9.912.796.82
Siniestros pagados: neto.....	\$ 3.329.195.74

DIRECTORIO

Presidente	Don MAURICIO BRAUN
Vice-Presidente	Don FRANCISCO CAMPOS
Dirac. Propietario	Don TOMAS S. BOYD
Dirac. Propietario	Don JUAN SCHMIDT
Dirac. Propietario	Don DOMINGO BLANCO
Gerente	Don JESUS VEIGA

Oficina matriz

Magallanes

Calle P. Montt 1027

Casilla 146 - Teléfono 172

Sucursal en

Valparaíso

(Con un consejo local)

Calle Blanco 709

Gerente: Dn. Antonio Pérez N.

Direcc. Telegráfica: "AUSTRAL"

BOTICA Y DROGUERIA

FRANCESA

PLAZA MUÑOZ GAMERO

Surtido comple-
to de Drogas, es-
pecíficos, aguas
minerales, etc.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

J. ROBERT & Cía. Ltda.

SUCESORES

S. C. GRAY Y SINCLAIR Ltda.

ESTABLECIDA 1895

La Fábrica que puede satisfacer su pedido garantizándole el producto.

Fabricantes de:

MERMELADAS De todas clases de frutas - en tarros o en frascos.

PICKLES Mixed, Pepinos, Picalili, Chom Chom, Cebollitas y Pickles Dulces. En frascos y barriles.

FRUTAS AL JUGO Frutillas, Frambuesas, Duraznos, Damascos, Peras, Piñas, Papayas, etc.

VARIOS Salsa Inglesa (Worcester Sauce), Puree de Tomates, Tomato Catsup, Pasta de Tomates, Pimienta, Curry Powder, Mostaza, Vinagre, Extracto de Ají, Jaleas, etc.

LEGUMBRES Tomates "CALIFORNIA", Porotitos, Petit Pois, Callampas, Choclos, Alcachofas, Apio, etc.

Agente:

L. DARRICADES

rante el año se han recibido las siguientes donaciones extraordinarias:

Enero: Menéndez Behety \$ 531.—, como asignación al producto de ventas de entradas a los vapores de esta Sociedad:

Febrero: José Pereira	\$ 50.—
Sr. Covacic	« 100.—
Mayo: Francisco Martínez	« 300.—
Sociedad Teatral Mattioni y Cia. «	347.60
Legado Emilio Crisóstomo	« 2,000.—
Julio: Sr. Hobbs	« 10.—
Entrada vapores Menéndez Behety «	504.—
Agosto: Colonia Uruguaya	« 100.—
Octubre: Un grupo de españoles.. «	200.—
Entrada vapores Menéndez Behety «	566.—

Y una gran cantidad de piezas de lana tejidas y donadas por la señora Cristina de Menéndez.

Libro de Oro.—

Mauricio Braun	\$ 2,500.—
Soc. Exp. de Tierra del Fuego... «	2,500.—
Sociedad Sara Braun	« 3,000.—
José Menéndez Behety	« 1,000.—
Mateo Bermúdez	« 500.—
Pedro A. de Bruyne	« 500.—
Sofía Braun H.	« 500.—
Alejandro Menéndez Behety ... «	500.—
Soc. A. I. E. de la Patagonia ... «	500.—
Cía. Frigorífica de la Patagonia. «	500.—
Cía. de Seguros La Austral ... «	500.—
José Montes	« 500.—
Francisco Campos Torreblanca .. «	500.—
Soc. Ind. y Gan. de Magallanes .. «	300.—
Frigorífico Río Seco	« 300.—
Fermín Roca	« 200.—
José Robert	« 200.—
Alfonso Menéndez Behety	« 200.—
Roux y Cía.	« 150.—
Héctor Gilli	« 100.—
Galdames y Bargetto... ..	« 100.—
Laura Braun	« 100.—
Josefina B. de Caminos	« 100.—
Hermínia M. de Brandt	« 100.—
Juan R. Jaca... ..	« 100.—
Dick y Bravo	« 100.—
Soc. Laguna Blanca	« 100.—
Vicente y Antonio Kusanović ... «	50.—

LAVANDERIA MODELO

A VAPOR

Teléfono 219 - Teléfono 219

FUNDADA EN 1910

Capacidad diaria 5000 piezas de ropa blanca.

Sección "LAVADO EN SECO"

Instalaciones
modernas para lavar
en bencina.

Atendido por técnicos diplomados en Europa.

Servicio rápido
con autos propios.

Especialidad en
lavado y planchado
de camisas y cuellos
con almidón.

LOCERIA INGLESA

ALFRED MEAKIN Ltd.

Exija siempre esta afamada marca.

La fábrica mas importante y más moderna del mundo, que garantiza locería higiénica y en elegantes dibujos.

Busque esta marca en el reverso

Alfred Meakin Ltd.
England



ZIPATERIA "LA INTERNACIONAL"

de ANGEL ORFAÑIDIS

Fabricación de Botas y Calzado

TELEFONO N.º 198

CALLE JORGE MONTT 668



Acepta pedidos por mayor y menor.
Pedidos por mayor precios especiales.

FRUTERIA VARGAS

Donde se compra más
barato y donde se
atiende mejor al Pú-
- - - blico. - - -

21 de Mayo 1181.

- Teléfono 517. -

SALGADO Hermanos

Importación Exportación

Especialidad en Frutas y Legum-
bres frescas, Existencia perma-
nente de las más variadas Fru-
tas. Se reciben por todos los
: : : : : vapores. : : : : :

Magallanes.

: : : CALLE ROCA 890. : : :

Teléfono 41. - Casilla 315.

Los Angeles, Provincia Bio-Bio.
Granja «Josefina» en la Colonia
: : : : : Human : : : : :
Teléfono 54. — Casilla 108.

Dirección Telefónica:
"S A L G A D O"

María S. de Braun	...	...	...	\$	50.—
Juan Goodal	...	...	...	«	50.—
Rodolfo Holck	...	...	...	«	50.—
José Zorrilla	...	...	...	«	50.—
María de Blazina	...	...	...	«	24.—
Olga de Marangunić	...	...	...	«	24.—
Angela de Marangunić	...	...	...	«	24.—
Luis Lagos	...	...	...	«	24.—
Luis García D.	...	...	...	«	25.—
Oscar Mayer	...	...	...	«	25.—
Luis Barrera	...	...	...	«	20.—

Nuevos Socios:

Luis A. Tagle	...	...	...	\$	12.—
Jorge Sepúlveda	...	...	...	«	12.—
Gustavo del Real	...	...	...	«	12.—

ANCIANOS FALLECIDOS.—Se ha tenido que lamentar el fallecimiento de la anciana Delfina Aros Gómez, de 65 años de edad, acaecido el 13 de Enero de 1935 y el de Felipe Corte del Bono, de 76 años de edad, que murió el 25 de Febrero. Este último permaneció asilado durante 6 años. La Colonia Italiana se hizo cargo de todos los gastos del entierro, gracias a la influencia del Cónsul de Italia, don Juan B. Contardi. Agradecemos este filántropico rasgo.

COLECTA DEL KILO.—Como en todas ocasiones, las Comisiones nombradas se desempeñaron con todo entusiasmo y el público correspondió con generosidad, habiéndose recolectado, aparte de provisiones, la cantidad de \$ 6,891.80 y \$ 1 m. argentina.

DOCTORA ELENA A. DE BARRIOS.—Con motivo de ausentarse definitivamente y radicarse en el norte del país, hemos tenido el sentimiento de ver alejarse a la Vice-Presidenta de la Institución, gran benefactora y entusiasta colaboradora, que con sus conocimientos médicos y corazón de madre, ha aliviado muchos dolores, enjugado muchas lágrimas y enseñado a muchas madres a cuidar a sus hijos. Dejamos constancia de nuestros agradecimientos y le deseamos mucha fecilidad en su nueva residencia.

NECROLOGIA.—Con profundo pesar hemos tenido que lamentar la pérdida de uno de nuestros grandes benefactores, el señor Arturo E. Gómez P., fallecido en Buenos Aires el 9 de Agosto último. Se ofició una Misa por el eter-

Galdames y Bargetto

Despachadores Aduaneros

Comisiones y
Representaciones

Salle Körner 1072

Teléfono N.º 306

Agentes Generales
::: de Aduana :::

Autorizados por el
Supremo Gobierno

MAGALLANES

LOW & BONAR LTD.

DUNDEE Y CALCUTTA

Bolsas para Lana
Arpillera para Enfardar
Arpillera para Empapelar
Camisas para Reses

Agentes en el Territorio:

TOWNSEND & Cía.

O'Higgins 931.

Carbón de Lota

El de mayor consumo en Chile.

**Carbón harneado, Corriente y
Carboncillo.**

SECCION CERAMICA

Ladrillos y baldosas refractarias y de sílice; Aisladores de porcelana de alta y baja tensión; Cañería impermeable de arcilla esmaltada de 10" a 60". Se hacen piezas especiales, secciones, de diámetro, según modelos, y, en general, se fabrica toda clase de material refractario.

SECCION MADERAS

Cajones para envases.

Cía. Carbonífera e Industrial de Lota

GERENCIA

Valparaíso, calle Blanco N.º 759.

DEPARTAMENTO DE VENTAS

Teléfono 2650.

Dirección telegráfica: "TALO".

AGENCIA EN SANTIAGO

Calle Agustinas N.º 1111.

Teléfonos 82078 y 82079.

ADMINISTRACION GENERAL

Lota Alto.

Direc. Teleg: "ADMINERAL".

Banco Anglo Sud-Americano Ltd.

ESTABLECIDO EN 1888

Sucursal en Magallanes,
abierto en 1895

CASA MATRIZ

Old Broad Street, LONDRES

Oficinas en:
Bradford y Manchester.

El Banco está representado en
los siguientes países por:

Sucursales e Instituciones afiliadas

Europa Centro-América

Alemania	Guatemala
Bélgica	Nicaragua
España	Salvador

Sud-América

Argentina	Ecuador
Brasil	Perú
Chile	Venezuela
Colombia	

Estados Unidos

AGENTES en las principales ciu-
dades del mundo.

GIROS sobre las plazas principa-
les de Europa, América, etc.

Se dedica a toda clase
de operaciones bancarias

Oficina en MAGALLANES

W. H. SMITH

Gerente

no descanso de su alma y se envió una nota de condolencia a su esposa, señora Herminia Menéndez de Gómez.

Debemos también lamentar el sensible fallecimiento del Intendente de Magallanes, señor Carlos Jara Torres, el que en todo momento nos prestó ayuda y dió toda clase de facilidades para el desarrollo de nuestras actividades. El señor Jara Torres suministró con frecuencia leña, provisiones, medicinas y en diversas ocasiones, auto para el servicio del Asilo. Su memoria será siempre recordada con la mayor gratitud.

Otra desaparición sensible ha sido la de la señora Eufrelia Martínez de Mayorga, que en repetidas ocasiones ha hecho obsequios al Asilo.

Hemos perdido también a la socia, señora Filomena V. de Fernández, que siempre colaboró con entusiasmo por nuestra Institución.

FIESTAS DE BENEFICENCIA.—En el mes de Noviembre se efectuó una matinée danzante, la que gracias al entusiasmo de sus organizadoras, tuvo mucho éxito, recaudándose la suma de \$ 1,700.00. El señor Juan Toth nos cedió gentilmente el Anexo del Cosmos para efectuar la fiesta.

En el Hipódromo se sirvió, el 3 y 24 de Febrero ppdo., respectivamente, el té a beneficio del Asilo, con motivo de correrse los Premios «Tanteo» y «Derby». La fiesta fué organizada por las Directoras y secundadas por las socias y simpatizantes, que contribuyeron al éxito enviando obsequios para el «buffet». Se obtuvo un lisonjero resultado, pues en el primero se sacaron \$ 1,220.00 y en el «Derby» un total líquido de \$ 1,607.00.

En esta última fiesta el éxito se debe, en gran parte, al entusiasmo y actividad de la señora Lila de Ihnen y Srta. Augusta Brauckman, secundada por la Sra. Isabel de De la Cuadra, Sra. Marina de Bianco, Sra. Rosa de Trucco, Srtas. Violeta Michelsen, Inés Müller, Carmela Brauckman, Teresa Trucco, Amelia Sáez, Pouppy Ihnen, Dorothy Stirling y Milka Marusić.

SRA. JOSEFINA MENENDEZ DE BRAUN.—Durante tres meses hemos tenido el agrado de contar con la presencia en nuestras reuniones a la Presidenta Honoraria, doña Josefina Menéndez

Criadero de Aves

LEÑA DURA

Soc. Anón. y Com.

BRAUN & BLANCHARD

OFRECEMOS:

HUEVOS (frescos)

GALLINAS y GALLOS de las razas:

Rhode Island Red

Plymouth Rock

Wyandottes

Leghorn

VERDURAS

Venta por mayor y menor en el
único Depósito:

Carnicería

Siegers & Cía. Ltda.

CARNICERIA Y FIAMBRERIA

Casilla N.º 27. - Teléfono N.º 33.

Direc. Electr. "Siegers,."

PROVEEDORES DE BUQUES
DE LA ARMADA Y DEL
EJÉRCITO.

Animales en pie y verduras frescas

Especialidad en fiambres surtidos.

RICARDO A. FISCH

Y

ARMANDO BRAUN MENÉNDEZ

ABOGADOS

Av. Pte. Roque Saenz Peña 547

U. T. 38 - MAYO 3654

Buenos Aires

COD. USED. A. B. C. 5.ª EDIT

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: "FIBRA"

ESTUDIOS CORRESPONDIENTES EN

Londres

Santiago de Chile

Valparaíso

Magallanes

HOTEL
COSMOS

MAGALLANES

PROPIETARIOS:

JUAN TOTH y Cía.

Establecimiento de primer
orden. - Cuenta con 50
habitaciones con departa-
mentos confortables con
baño particular.

DINER - CONCERTS.

NORTON MEGAW & Co. Limited

P. O. Box 34. - Rua Mayrink Veiga N.º 6.

RIO DE JANEIRO

**Importadores Generales
Exportadores de Café y
otros productos brasileiros.**

OFICINA CENTRAL:

36 Lime Street London E. C. 3

IMPRENTA "JUGOSLAVA"**MARANGUNIĆ Hnos.**

TELÉFONO 294 — CASILLA 277

Calle Lautaro Navarro 1169

MAGALLANES

Impresiones comerciales y de lujo.**Fábrica de libros en blanco.****Almacén de Artículos para Escritorio.**Unicos depo-
sitarios del
afamado

Papel carbón

y

Cintas p. máquinas



le Braun, que siempre demostró cariño e interés por la Institución.

SRA. SARA BRAUN.—Después de varios años de ausencia, nos ha sido muy grato ver de nuevo entre nosotras, a la señora Sara Braun, gran benefactora de la Institución y donante de la Gota de Leche, que lleva su nombre, a quien cariñosamente presentamos nuestros saludos de bienvenida.

RENUNCIA.—Con sentimiento hemos recibido la renuncia indeclinable de su cargo de la Sra. Matilde A. de Siegers, que durante largo tiempo actuó como Vice-Presidenta. La renuncia es por motivos de salud. La Liga queda muy agradecida a las gentiles y constantes actividades que le ha tocado desempeñar a la señora de Siegers, deseándole el completo restablecimiento y esperando contarla siempre en el número de nuestras Directoras.

GOTA DE LECHE.—Esta Sección presenta una Memoria y un Balance por separado. Desde Mayo hasta Febrero se han repartido 20,126 litros de leche.

En ausencia de la Presidenta, Sra. Graciela P. de Menéndez, preside las reuniones la Sra. Lila O. de Ihnen, secundada por la activa y competente secretaria, señorita Augusta Brauckman.

ROPERO.—El éxito obtenido en la Sección Roperero, ha sido muy halagador, gracias a la actividad y orden desplegado por la Presidenta, señora de Herzog, y con la cooperación de la Sra. Catalina de Arroyo.

El número de prendas recibido durante el año fué como sigue:

414 prendas.

5 piezas de género.

4 docenas de copas.

Además se ha recibido en efectivo la suma de \$ 610.—.

Lamentamos tener que ver alejarse de entre nosotras a la señora Ana María de Herzog, quien se ausenta definitivamente del Territorio. Al desearle muchas felicidades en su nueva residencia, consignamos nuestros agradecimientos por su labor y la amabilidad y gentileza con que en todo momento ha prestado su eficaz ayuda a nuestra Institución.

El vino francés de Chile

VIÑA LINDEROS
GAZITUA-BRAUN

Agentes exclusivos para Magallanes

FARRERAS y SALAS

Jabón London

Jabón Azul Vetado

Harina Flor Marca "Palma,,

GILDEMEISTER y Co.

GEORGE GARRETT & Co.**GLASGOW****ESCOCIA**

Suministran cualquier artículo de:

FERRETERIA
ALMACEN
TIENDA

Agentes exclusivos para la Patagonia:

TOWNSEND & Cía.

O'Higgins 931 - Teléfono 10

AGRADECIMIENTOS.—No podemos terminar esta Memoria sin agradecer efusivamente al Sr. Obispo y Sacerdotes Salesianos ;a los doctores Meredith, Cáceres, Ianiszewski y Camilo Bustos y Practicantes del Hospital, Enfermeras y Cruz Roja, por haber prestado al Asilo sus servicios gentil y desinteresadamente y muy especialmente nuestra gratitud al señor Gabino Varela, quien lleva la Contabilidad de la Institución sin remuneración alguna.

Este es el resumen de la labor desarrollada por este Directorio durante el periodo 1934-1935, la cual esperamos ha de merecer vuestra aprobación.

BALANCE GENERAL DE LA INSTITUCION
AL 28 DE FEBRERO DE 1935

	ACTIVO	PASIVO
Banco de P. Arenas,		
Magallanes . . .	\$ 30,000.22	
Muebles y útiles . .	« 15,537.65	
Propiedad N.º 1 . .	« 59,030.40	
Propiedad N.º 11 . .	« 26,826.89	
Propiedad N.º 111 . .	« 29,167.00	
Asilo en construcción	« 297,850.92	
Capilla en construc.	« 147,553.48	
Depósitos a plazos .	« 91,564.07	
	\$ 697,530.63	\$ 697,530.63

ERARIO DE LA INSTITUCION

	DEBE	HABER
Por saldo de esta		
cuenta al 31 de		
Marzo de 1934. .		\$ 688,802.50
Por donaciones. . .		« 36,088.85
Por intereses. . . .		« 737.66
A. muebles y útiles		
(Castigo del 10%)	\$ 1,504.18	
A sostenimiento del		
Asilo	« 28,594.20	
Saldo erario al 28 de		
Febrero de 1935 .	« 695,530.63	
	\$ 725,629.01	\$ 725,629.01

María Menéndez de Campos,
Presidenta.

San Francisco; después de visitar la ciudad seguiremos en automóvil bordeando la costa californiana, hasta Del Monte, donde pernoctaremos.

Al día siguiente llegaremos hasta Santa Bárbara y al tercer día lo pasaremos en Hollywood. El 5 de Mayo seguimos viaje por el canal de Panamá a Cuba y Nueva York, donde llegaremos el 20.

Gota de Leche "Sara Braun"

MEMORIA PRESENTADA POR EL DIRECTORIO DE LA INSTITUCION, CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO SOCIAL 1934-1935

A la señora Presidenta, doña María Menéndez de Campos y Directoras y Socias del Comité Central de la Liga de Damas Católicas de Magallanes.

Cumpliendo con el Artículo 4.º de nuestros Reglamentos, presentamos al Comité Central de la Liga de Damas Católicas de Magallanes el movimiento habido desde el 1.º de Mayo de 1934 hasta el 28 de Febrero de 1935, o sean 10 meses.

DIRECTORIO.

Presidenta, señora Graziela P. Menéndez.

1.ª Vice-Presidenta, señora Lila C. de Ihnen.

2.ª Vice-Presidenta, señora Julia Z. de Muniaga.

Tesorera, señorita Rosa Maeztú.

Pro-Tesorera, señora Teresa de Bustos.

Secretario, señorita Augusta Braukmann.

Pro-Secretaria, señorita Domitila Mora.

Directoras, señoras: María M. de Campos, Matilde de Siegers, Albina de Roca, de Ross, Carlota de Casaro, Ana de Wilson, Dorotea de Koch, Jertrudes de Witt.

NUEVAS DIRECTORAS.—

En el curso del ejercicio fueron nombradas nuevas Directoras las señoras Lila C. de Ihnen y Ana de Wilson.

NUEVAS SOCIAS.—

Como socia fué aceptada la señora Mercedes de Flores.

MOVIMIENTO MENSUAL.—

El reparto de leche en este periodo ha sido el que se indica en el cuadro siguiente:

Año	Mes	Litros	
		Niños	de leche
1934	Mayo	34	1,267
1934	Junio	39	1,278
1934	Julio	44	1,758
1934	Agosto	52	2,197
1934	Setiembre	62	2,156
1934	Octubre	67	2,167
1934	Noviembre	62	2,077
1934	Diciembre	64	2,030
1935	Enero	62	1,788
1935	Febrero	55	1,580
Leche extraordinaria en el año.. . . .			1,800
En total.. . . .			20,126

Los litros extraordinarios fueron repartidos en el año a varios niños mayores de lo que el Reglamento dispone, por prescripción médica.

SESIONES.—

Como consta en el Libro de Actas, durante el año hemos tenido cuatro sesiones, a pesar de ordenar nuestros Estatutos una sesión mensual. Ello se debe a que en los meses de invierno se ausentan muchas Directoras dificultando así las reuniones; pero esto en nada perjudica el buen manejo y desarrollo de esta Sección, pues tiene ya su plan trasado y su atención es prolija y minuciosa.

RENUNCIA DE LA VICE-PRESIDENTA Y DOCTORA SRA. ELENA A. DE BARRIOS.—

Con gran pesar hemos visto alejarse de nuestras filas a nuestra querida Vice-Presidenta y Doctora señora Elena A. de Barrios, quien durante diez años nos prestó su siempre entusiasta concurso en todos los delicados puestos que le cupo desempeñar.

La labor de la señora de Barrios merece ser

grabada con letras de oro en la historia de la Institución.

En reemplazo de la señora de Barrios fué designada la Vice-Presidenta la señora Lila C. de Ihnen.

NOMBRAMIENTO DE DOCTOR.—

Doctor de la Institución fué designado el señor don Guillermo Cáceres, quien presta sus servicios desde el mes de Agosto.

Agradecemos a este distinguido profesional la abnegada labor que con tanto altruismo desempeña.

ESTADISTICA.—

Mensualmente se envía a Santiago, Dirección General de Estadística los datos correspondientes a cada mes.

LISTA DE SOCIAS.

Sras: Marta de Agote, Saunders de Arentsen, Herminia de Arias, Petersen de Arentsen, Margarita de Asenjo, Josefina de Braun, Sara Braun, Dorila G. de Braun, Ruby P. de Braun, Elsa G. de Braun, Frida A. de Boyl, Elena A. de Barrios, Lucrecia de Bayer, Matilde de Blanco, Mary C. de Braun, Teresa de Bustos, Teresa Lyon de Braun, Chita de Bórquez; Srtas: Laura Braun, María Sofía Braun, Augusta Braukmann, Carmela Braukmann; Sras: María M. de Campos, Josefina de Caminos, Carlota de Casaro; Srtas: Corina Canales, Ema Franulic, María Fernández; Sras: Concepción de Fernández, Mercedes de Flores, Ana V. de Gazitúa, Elena de Grez; Nora de Greve; Srtas: Fanny Gazitúa, Sara Gazitúa; Sras: Agata v. de Hrdalo, Josefina de Henckes, Blancina de Josseau, Dorotea de Koch, Susana de Hiriart, Eugenia Th. de Montes, Graziela P. de Menéndez, Teresa M. de Menéndez, Inés S. de Montes; Srtas: María Montes, Domitila Mora. Grace Menéndez, Julia Menéndez P., Herminia Menéndez P., Rosa Maeztú, Soledad Maeztú, Sras: Julia de Munizaga, Herminia de Laurido, Albina de Roca, María de Roux, de K. C. Ross, Srtas: Teresa Roca, Olga Roca; Sras: Matilde de Siegers, Amelia de Sáez, María O. de Sanhueza; Srtas: Luisa Tagle, Teresa Trucco; Sras: Luz de Urrutia, de Uhrmacher, Eugenia M. de Vás-

quez, Berta de Valdés, Gertrudes de Witt, Laura C. de Zelada, de Zierold, Elena B. de Cullaré, Delfina de Navarro, Amalia de Iglesias, Juana de Gude; Srtas: Puppy Ihnen, Carolina Gude y Margarita Báez.

SOCIAS INFANTILES.

Fanny Braun, Herminita Braun A., M. Luisa Blanco, Hernando Campos M., Raquel Gallardo, Amelita Sáez, Ester Barrios, María Braun C., Jaime Campos M., Julio Menéndez P., Pedro Menéndez P., Alex Menéndez P.

PREMIOS «SARA BRAUN» Y «FANNY BRAUN».

El premio «Sara Braun» que se reparte anualmente donado por la señora Sara Braun al niño mejor criado con biberón y el de «Fanny Braun» instituido por nuestro benefactor don Abraham Gazitúa B. (Q. E. P. D.), al niño mejor criado con leche materna, no se han repartido en este año, esperando la llegada de la señora Presidenta Honoraria, doña Sara Braun H.

Con este motivo nos es muy grato presentarle nuestros atentos saludos de bienvenida.

DONACIONES ANUALES.

Se han recibido las siguientes:

Sra. Sara Braun	\$ 5,000.—
Premio Sara Braun	« 500.—
Junta de Beneficencia, subvención año 1932-1933	« 10,000.—
Junta de Beneficencia, subvención 1er. semestre 1934	« 2,500.—
Ana B. de Gazitúa para el Premio Fanny Braun, años 1933, 1934 y 1935	« 900.—
Sofía H. de Braun	« 300.—
Soc. A. G. y C. Menéndez Behety	« 200.—

DONACION EXTRAORDINARIA.

Por entradas ex-Rayos Ultravioleta « 106.

OBSEQUIOS.

Don Carlos Jara Torres (Q. E. P. D.), cinco ajuares de guagua a nombre de la señora Cristina García de Menéndez.

Señora Cristina García de Menéndez, seis ajuar-
res de guagua y 200 piezas de ropa.

Señor Martín Witt, diez frascos Radsterin y
5 frascos Somatose.

REPARTO DE ROPA.

En los días de Fiestas Patrias se efectuó un
reparto: se rifaron los cinco ajuar-
res de guagua y se les repartió harina, quaker y jabón.

También el 1.º de Febrero, la señora Cristina
García de Menéndez repartió seis ajuar-
res de guagua y 200 piezas de ropa a las madres y
niños.

FALLECIMIENTO DEL SR. INTENDENTE, DON CARLOS JARA TORRES.

Con profundo pesar tenemos que lamentar el
fallecimiento del señor Intendente don Carlos Ja-
ra Torres acaecido en esta ciudad el 16 de Diciem-
bre de 1934, quien fué siempre un gran bene-
factor de la institución, no escatimando atencio-
nes y ayudas en cada caso que se tuvo que re-
currir a él.

OBSEQUIOS A LAS MADRES VERONICAS.

Hemos entregado a las Madres Verónicas que
cuidan diariamente a la Leche de nuestras pro-
tejiditas, la suma de quinientos pesos (\$ 500.—)
porque, debido al sacrificio de ellas y a su gran
labor, hemos podido cumplir nuestro cometido.

SUBVENCION FISCAL.

Por nota de la Junta Central de Beneficencia,
fecha 9 de Julio de 1934, se nos comunicó que
en el proyecto de subvención a las obras de be-

neficencia privadas, se consulta una partida de
cinco mil pesos (\$ 5,000.—) y en esa nota se
sirve agregar que es más que probable que esa
suma se mantenga en la Ley de Presupuestos
del año próximo siempre que el H. Congreso la
acepte al discutirse dicha Ley.

Esperamos que en el curso del año se reciba
lo asignado para el corriente, que son \$ 5,000.—

AUSENCIA DE LA SRA. PRESIDENTA.

Mucho hemos lamentado la ausencia de nues-
tra Presidenta, señora Graziela P. de Menéndez,
que, por motivos de salud, no ha podido duran-
te dos períodos, dirigir la institución con el acierto
que acostumbra.

En su cargo la ha remplazado la Vice-Presi-
denta, señora Elena A. de Barrios quien, a su
vez, fué reemplazada por la Sra. Lila C. de Ihnen.

PESO DE LOS NIÑOS.

El peso de los niños se efectúa el primer Vier-
nes de cada mes en el local de la Gota de Le-
che. Esta operación ha estado a cargo de las
siguientes Directoras: señoras Elena A. de Ba-
rrios, Lila C. de Ihnen, Sor Divino Corazón, Sor
Julia, Sra. Ana de Wilson; señoritas Rosa Maez-
tú y Augusta Braukmann, y han prestado su
concurso las señoras Josefina M. de Braun, Ma-
ría M. de Campos, Matilde de Siefers, Mary C.
de Braun; señoritas Domitila Mora y Carmela
Braukmann.

Durante el año se pesaron 482 niños y la doc-
tora Elena A. de Barrios y el doctor señor Gui-
llermo Cáceres atendieron 219 consultas.

SANTOS BARRIA

- - CONSTRUCTOR - -

Obras y edificios - carpin-
tería y albañilería.

Teléfono 188. - Angamos 396.

PANADERIA "LA ROSA CHILENA"

Si quiere comer pan libre de acidez pídalo a esta panadería.

- - El único pan que no se pone ácido en Magallanes. - -

Proveedores de pan al Ejército, Armada y Buques Regionales.

Para pedidos rápidos, Teléfono N.º 199

- Calle Magallanes esquina Angamos

BALANCE SOCIAL.

Damos fin a esta Memoria con el Balance presentado por la Pro-Tesorera, señora Teresa de Bustos, balance que se acompaña a la presente.

Estimando haber cumplido con lo que dispone el Artículo 4.º de nuestros Reglamentos, saludamos a la distinguida señora Presidenta y Directorio del Comité Central.

Magallanes, Marzo 15 de 1935.

Lila Curtze de Ihnen,
Presidenta.

Augusta Braukman,
Secretaria.

BALANCE DE TESORERIA, CORRESPONDIENTE AL PERIODO DEL 1.º DE MAYO DE 1934 AL 28 DE FEBRERO DE 1935

ENTRADAS

Saldo en Caja el 1.º de Mayo de 1934 \$ 9,637.90

Cuotas de socios:

Cuotas ordinarias, a \$ 12.

cada una \$ 588.—

Cuotas fijas extraordinarias:

Sara Braun H. « 5,000.—

Sofía H. de Braun. « 300.—

Elsa de Braun. « 200.—

Ana Braun de Gazitúa,

3 años « 900.—

Sec. Menéndez Behety. « 200.— \$ 7,188.—

Cuotas Especiales:

Sara Braun H., para premio «Sara

Braun» « 500.—

Ingresos Varios:

Subvención de la Junta de Beneficencia y Asistencia Social, años

1932, 1933 y 1er. semestre de

1934 \$ 12,500.—

Donaciones en servicios

Rayos Ultravioleta « 106.10 « 12,606.10

Total Entradas \$ 29,932.—

SALIDAS

Facturas de Lechería Río de los

Ciervos \$ 13,630.—

Facturas Elten y Schaale « 800.—

Facturas Robert y Cía. Ltda. « 10.—

Facturas Soc. Menéndez Behety « 269.—

Facturas Imprenta Nacional « 90.—

Pago por compra de inyecciones « 25.—

Pago por servicios de autos « 175.—

Pago por comisión de cobranzas « 20.—

A Sor Divino Corazón, por servicios « 500.—

Comisión de cuenta al Banco Punta

Arenas « 24.—

Total Salidas \$ 15,543.—

Saldo en el Banco Punta Arenas, al

28 de Febrero de 1934 « 14,389.—

\$ 29,932.—

Magallanes, 28 de Febrero de 1935.

Rosa Maeztú U.
Tesorera.

Inauguración del monumento a don
Crescente Errázuriz

El día 2 del corriente inauguróse en Santiago el monumento a la memoria del ilustre Arzobispo de aquella capital, don Crescente Errázuriz Valdivieso. Dicho monumento se encuentra emplazado en la Alameda de las Delicias, frente a la Universidad de Chile.

La inauguración de este monumento dió lugar a una importante ceremonia en la que participaron altas personalidades y numerosísimo público.

Pronunciaron discursos elogiando la figura del eminente prelado chileno, el Intendente de Santiago, el Ilmo. Arzobispo, Monseñor Campillo, el Obispo, Monseñor Miguel Müller y el Presidente del Senado, don Julio Vicuña Cifuentes.

Colecta del Kilo

Durante los días 4, 5 y 6 del corriente se llevó a cabo en esta ciudad la tradicional Colecta del Kilo, que estuvo a cargo de comisiones de señoras y señoritas pertenecientes a la Liga de Damas Católicas de Magallanes.

La colecta de este año dió motivo para evidenciar una vez más la generosidad de la población, sin excepciones, por contribuir a las obras de bien social del carácter de las que mantiene la institución organizadora de la misma.

Se recaudaron 7 mil pesos.

Ganadería

REPRODUCTORES

La elección de reproductores es el punto de partida para la constitución del buen plantel de ganado de cualquier clase. Tratándose de lanar, el criador no sólo debe preocuparse del rendimiento de lana más o menos fina que pueda obtener, sino también de formar animales de fácil engorda, de óptimo rendimiento, que puedan servir para el suministro de carne, ya sea a los frigoríficos o mataderos, porque no sólo la lana sino los animales para el corneo con su fuente de recursos.

Una vez aceptada la raza de selección debe mantenerse en toda su pureza o procurando volver al tipo puro por medio de adecuados cruzamientos. Nada se conseguirá aplicando variedad de cruzamientos en las majadas, por muy finos y sobresalientes que fueran los tipos originales; tampoco darían el resultado apetecido los cruzamientos adecuados si no fueran acompañados por parte del criador, de cuidado especial en la atención de los rebaños, procurando evitar las plagas a que de continuo está expuesto el ganado. Toda tentativa de mejoramiento se vería frustrada en caso de no mediar ese cuidado especial que debe eponer el criador, interesado en la prosperidad de sus haciendas.

Los tratadistas más autorizados en materia

de ganado lanar sostienen que la **belleza natural** se ha perdido y que si para encontrarla o hacernos una idea bastante al gusto por lo bello que nos hace admirar un lindo caballo, un hermoso toro u otro animal cualquiera, el buen carnero tendrá: «el aire desenvuelto, arrogante, ágil, la cabeza erguida, pescuezo fuerte, pecho amplio, cordero y ancas redondeadas, de talla alta y no muy alto». No es seguramente con este modelo que encontraríamos a la **belleza convencional**; el interés, el capricho, el hábito, tales son las leyes que la establecen.

De ahí vienen esa prodigiosa variedad de formas, esas diversas modificaciones que diversifican y caracterizan las razas y hacen su número casi infinito.

LA SELECCION

La elección es un método particular de sostén y de mejoramiento de los tipos étnicos de los animales; consiste en elegir los sujetos de ambos sexos que ofrezcan al más alto grado los caracteres de la raza, y posean, además, las aptitudes más desarrolladas, en vista a perpetuar y acentuar estas cualidades y estas aptitudes por medio de la reproducción.

Existen muchos sistemas de selección, pero en cualquiera que se emplee deberá procurarse llegar, en el mayor grado posible, a alcanzar una uniformidad completa, o mantener una media potencia, que será precisamente el tipo. Las manifestaciones de la herencia individual son con frecuencia ahogadas por la potencia hereditaria general de la raza, circunstancia que hace recomendable conservar fielmente los tipos y reproducirlos en su integridad. Para obtener los mejores resultados en este procedimiento es indispensable adquirir un conocimiento exacto de los caracteres de la raza.

CONDICIONES DE UNA BUENA CONFORMACION

Las condiciones de una buena conformación en el ganado lanar, se reducen a la perfección del cuerpo y del vellón, considerados desde el punto de vista del rendimiento más ventajoso.

La conformación del macho y la constancia de sus cualidades, tienen una importancia tanto más